

港大城大年報總結暴疫挑戰

張翔：為創新拓網教提供契機 郭位：關懷學生放首位

本港多所大學在過去一年多先後遭受黑暴和疫情衝擊，近日港大及城大先後發表最新年報，其中港大校長張翔總結情況時，形容2019/20學年是「大學自二戰以來面對過的最大挑戰」，但強調當中仍見到曙光，為大學進一步創新及發展網上教學提供了契機。城大校長郭位則指去年情勢前所未有：「無規章可循，無先例可依，也無衡量的標準」，大學因此成立緊急小組不斷應變，並將關懷學生放在首位，齊心協力共克時艱。

●香港文匯報記者 姬文風

新一年多所大學陸續發表2019/20學年年報，其中張翔以「A TURNING POINT」(轉折點)發表「校長的話」，表示自2019年起的社會事件以及其後的新冠疫情，對大學和社會均造成了重大影響，「可謂自第二次世界大戰以來，大學面臨最具挑戰性的一年」。

雖然如此，但他在當中仍見到希望，上述危機為創新與擴大在線教學提供了機會，也讓大學反思未來，決心發揮潛力，包括繼續提升基礎設施，並更積極吸引世界頂尖學者。

張翔舉例指，港大在2019年11月因應社會事件暫停該校餘下學期的校內教學活動，所有學習改為網上進行，校方設法按期完成了學期，包括在短短兩星期內建立了網上考試系統。張翔坦言這並非完美，但為其後應對疫情肆虐，網上學習的進一步普及帶來了重要經驗，港大其後在網上教學有極大改善，教員和網上教學設施均準備就緒。

他又提到，港大團隊致力在校園內實施感染控制措施，讓校內科研得以如常進行，不少港大學生參與的項目更為抗疫作出貢獻。

吸納人才方面，張翔坦言疫情、本港政治兩極化以及不確定的地緣政治，的確對研究和招聘帶來影響，大學必須保持創新和靈活。他又提到大學早前已啟動全球招聘學術人才計劃，擬延攬100名世界傑出學者，未來5年亦會落實更多現代校園設施。

港大：未來須「兩條腿走路」

最後，張翔強調香港過去一年迎來的政治發展，包括港區國安法的立法，港大的學術自由仍繼續「活着」，發揮重要作用。他又認為未來必須「兩條腿走路」，包括應對社會挑戰，及追求、提供最優質教育，推動港大和本港前行，「過去一年有如帶我們走到了十字路口，一個轉折點，並打開了革新的空間，有望將我們推向新的高度。」

城大：不負眾望 迎難而上

郭位以「荊棘塞途」總結過去一個學年，形勢前所未有，但大學在整個學年處理各類問題時，始終將關懷學生放在首位，例如去年1月疫情期間，大學在關閉校園後數日內推出CityU-Learning網上平台，到2月第一周結束時，過萬名城大學生按照原訂時間表，登錄並修讀了數百個實時網上課堂。

此外，他與管理層在社會動盪期間探訪有需要學生；疫情期間力求在網上與受影響的本港及外地學生會面；校方亦推出「『城』就開拓計劃」，撥款鼓勵僱主聘用城大學生，並與全球就業市場的重要機構合作，為學生提供職業指導，舉辦求職講座，減輕因就業市場不景氣帶來的影響。郭位相信儘管面臨多重危機，城大仍然是全球發展最迅速的大學之一，深信大學必定能不負眾望，迎難而上。



中大港大城大盈餘「水浸」共41億

各大學財務重點

港大		
項目	2019/20年度	2018/19年度
●收入	125.2億元	109.6億元
●開支	110.9億元	103.8億元
●盈餘	14.3億元	6.8億元

中大		
項目	2019/20年度	2018/19年度
●收入	109.0億元	96.2億元
●開支	88.7億元	85.3億元
●盈餘	20.3億元	10.9億元

城大		
項目	2019/20年度	2018/19年度
●收入	59.2億元	51.8億元
●開支	52.8億元	49.4億元
●盈餘	6.4億元	2.3億元

註：盈餘以綜合全面收益計，港大數字已包括合營、聯營公司盈虧與收益，中大城大則只計大學情況

資料來源：港大、城大年報，中大財務報告

香港文匯報訊(記者 姬文風)新一年各大學陸續公布最新財務狀況，繼早前香港文匯報報道科大、理大、浸大一致錄得盈餘大增，中大、港大和城大亦同樣見盈餘上升一兩倍，其中單是中大便已逾20億元，三校「水浸」總計多達41億元。根據各校財政報告，高額盈餘主要來自捐款，以及第八輪配對補助金計劃與新的研究配對補助金計劃。而校園曾遭黑暴「佔領」大肆破壞的中大，亦於報告直言無可避免地需要投放額外資源於修復校園，上述補助金和捐款，剛好為大學在這艱難一年帶來適時支援。

中大財務報告指，「充滿挑戰」實在不足以形容大學在這一學年所面對的現實，不論是社會事件還是疫情，都為大學在健康、安全及營運上帶來重大和直接的衝擊和考驗。

報告續指，第八輪配對補助金計劃及研究配對補助金計劃，剛好為大學帶來適時支援。在上述計劃推動下，大學共籌得逾13億元捐款，並從兩項計劃獲得逾7億元補助金。整體而言，中大在2020年度錄得約20.3億元盈餘，較2019年度增近一倍。

港大方面，2020年度錄得約14.3億元盈餘，較之前一年的6.8億元升1.1倍，財

務報告解釋這明顯受惠於政府的配對補助金計劃，因而獲得社會慷慨支持。

報告又提到港大專業進修學院及明德學院的情況，前者的學生總數與上年度相若，形容收生情況理想，全年財政狀況依然良好；後者由於已在2019/20學年停止招生，預計運作至2022年為止，報告未有進一步詳談其狀況，僅表示香港的人口變化帶來挑戰，會致力提供優質高等教育予學生。

城大：遭黑暴破壞 維修耗費大

至於城大則錄得約6.4億元盈餘，較去年度的2.3億元升近三倍，高額盈餘主要來自捐款、兩項補助金計劃，以及對營運開支與財政資源的謹慎管理。

其中就支出方面，城大司庫報告指年內發生的社會動盪與疫情，使一些學術及交流活動被取消或延遲，一些改造工程與貨物交付亦有所延緩。不過，為加強校園安全及保安而增加的投資，以及去年對受破壞的校園設施所進行之維修耗費甚大，所以抵消了開支的減少。

此外，為應對疫情，該校將面授課堂與研討會迅速轉移到網上學習系統，亦增加了大學基礎設施及技術支援的開支。

教大外國生盼成中外文化橋樑

香港文匯報訊(記者 高鈺)在香港教育大學校園內，來自美國的可博是少數的外國人，他亦是教大國際漢語教學文學碩士課程首名來自西方國家的學生。18歲那年到中國交流後，他自此便愛上了中國文化，現時能全無障礙地以流利的普通話交流。他計劃在完成碩士後再修讀學位教師教育文憑(PGDE)，爭取教學經驗，期望未來可於國際學校教中文，結合自身經歷與教育專業訓練，成為聯繫中外文化的橋樑。

何博的父親是美國人，母親是波多黎各人，他在家中多以雙語溝通，從小就對語言有很高的敏感度。二十年前他考進麻省理工學院主修計算機科學，但後來到華交流的經驗讓他愛上了中國文化，回國後努力學習中文，提升聽、說、讀、寫的水平，更特意讓大學中文老師為其起了現時所用中文名字，「『何』取自姓氏Hall的諧音，『博』



●何博(右)與教大中國語言學系副教授暨課程主任張連航合照。 教大供圖

就與我的呢稱Bob發音相近，帶有學問淵博之意。」

所謂「萬事起頭難」，學習語言也不例外。何博憶述自己初學中文時，要逐字查閱中文報章的標題，看書也要不斷查字典，而令他堅持下去的原因很簡單，就是對語言的熱愛。多年過去，至今已練得一身「好武功」，能夠以流利普通話對答之餘，也有一定的中文閱



●何博愛到各地旅遊，感受中國文化。圖片攝於南京。 教大供圖

讀及書寫能力。

擬完成碩士課後讀PGDE

良好的語境對學習外語甚為重要，何博計劃完成碩士課程後報讀PGDE課程，冀獲得更多課堂實戰經驗，並期望未來在香港或台灣的國際學校教授中文。他說：「我很希望能與學生分享，我在學習中文過程中遇到的困難與挑戰。」

學生「停課不停學」 本學年毋須延長

香港文匯報訊(記者 高鈺)疫情反覆，本港學校多次暫停面授課，不少家長擔心上課日數大減影響子女的學習進度，希望政府考慮延長本學年及縮減學校假期。教育局局長楊潤雄昨日表示，現時毋須作出有關安排，因為在暫停面授課堂期間，學校按校情及學生不同需要靈活運用不同的學與教模式，例如電子學習等，讓學生「停課不停學」。

楊潤雄在書面回覆立法會議員提問時引述教育局於本學年進行的問卷調查結果指，大部分學校認為停課期間所推行在家學習計劃，進度符合預期目標。教育局同時會與學校保持聯繫，了解其運作和需要，因應疫情變化就學習時段作出靈活安排和配合。

他續說，考慮到電子學習並不適用於幼稚園學生，故局方上月推出新措施，向參加幼稚園教育計劃的幼稚園提供一筆過資助，協



●教育局推出「疫流停課·不停『愛』」心理教育短片。 短片截圖

助學校推行「贈書計劃」及「小手作及資源套計劃」，以培養幼兒的閱讀興趣及推廣閱讀文化。

此外，教育局推出了「疫流停課·不停『愛』」的心理教育短片，及製作「就新學年為學生提供的情緒支援」便覽和精神健康資訊，以便教師協助學生在疫情下維持規律的生活習慣和重新投入校園生活。

「最炫民族風」填色賽 3幼稚園生獲獎

香港文匯報訊(記者 高鈺)由「愛國護港團結力量」聯同多間教育及社會團體舉辦的國民教育活動「最炫民族風」親子填色比賽活動已經圓滿結束。其中在「公眾至Like大獎」選舉獲獎的3名幼稚園同學分別是元朗公立中學校友會劉良驥紀念幼稚園曾傲晴、慧中幼稚園徐康及仁濟醫院明德幼稚園陳宇洋。

策劃是次活動的執行委員會主席黃敏賢表示，大會以嫦娥奔月的神話和中國近年登月工程為填色畫主題，其間適逢「嫦娥五號」探月成功，完成月球表面自動採樣任務，相信參與填色活動的孩子，對今次國家航天科技的突破，會有更深刻的體會。

主辦機構指將續辦國教活動

「愛國護港團結力量」召集人張永松表示，今次活動能夠在重重困難中完成，實有賴多方協助支持。他特別感謝元朗區幼稚園



●元朗公立中學校友會劉良驥紀念幼稚園曾傲晴獲獎作品。

校長會主席沈敏玲校長，在百忙中出任活動執行委員會名譽主席，大會顧問麥美娟議員、葛珮帆議員及柯創盛議員，出謀獻策。他表示，在新的一年，「愛國護港團結力量」將會繼續舉辦以青少年和兒童為對象的「國民教育」活動，希望社會各界人士屆時鼎力支持。

3翁祐生人造土種菜 揚威韓科學賽

香港文匯報訊(記者 高鈺)香港3名初中生有見現今全球乾旱土壤愈來愈多，於是研發出一款人造土壤水凝膠，希望用於乾旱及少雨的地區，讓當地農民能繼續耕種，維持人類充足食糧。學生作品去年已於「香港學生科學比賽2020」中取得研究組別初中組冠軍，再代表香港參加「韓國科學與工程大獎賽」，並於上周成功在環境科學類別奪得銀獎。

意念來自家課冊 剩紙製土

順德聯誼總會翁祐中學中三生羅名琛、鄧淑林和胡桂雲的創意念，原來來自每年學期尾時大家都用不完的家課簿冊。羅名琛說：「紙張中有大量纖維



●翁祐中學3名中三生研究以廢紙製作人造土壤水凝膠，希望能用於乾旱地區幫助農民耕種。 受訪者供圖

多月去測試不同的成分比例以優化材料，令材料比天然泥土更加保水。其後，由於疫情停課，同學唯有將種植部分的實驗搬回家中進行。其中，胡桂雲每日為樣本澆水、量度高度和拍照，為完成整個項目克服不少困難。